

Chambre des Représentants

SESSION 1975-1976

8 JUIN 1976

PROJET DE LOI

modifiant l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967
relatif à la pension de retraite et de survie des
travailleurs indépendants.

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

La législation actuelle en matière de pension des travailleurs indépendants permet au Roi de fixer les modalités particulières d'accès à la pension anticipée en faveur des bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale.

Cette disposition fut exécutée, d'une part, en ce qui concerne les invalides et, d'autre part, en ce qui concerne les prisonniers politiques et les prisonniers de guerre.

Le 7 novembre 1975 a été conclu un protocole entre le Gouvernement et les associations patriotiques en vue de régler le contentieux des victimes de la guerre.

Il y est demandé que soient prises des dispositions analogues à celles qui sont évoquées ci-dessus, d'une part, en faveur des bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale non invalides et, d'autre part, en faveur des invalides civils de la guerre non titulaires d'un statut de reconnaissance nationale.

En ce qui concerne le premier groupe, l'extension est possible par voie d'arrêté royal. Quant au second, une intervention préalable du pouvoir législatif est nécessaire.

Tel est, Mesdames, Messieurs, l'objet du projet de loi que le Gouvernement a l'honneur de soumettre à vos délibérations.

Le Ministre des Classes moyennes,

L. OLIVIER.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1975-1976

8 JUNI 1976

WETSONTWERP

tot wijziging van het koninklijk besluit n° 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen.

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De huidige wetgeving betreffende het pensioen der zelfstandigen laat de Koning toe de bijzondere voorwaarden te bepalen tot het bekomen van een vervroegd pensioen ten voordele van de begunstigden van een statuut van nationale erkentelijkheid.

Deze bepaling werd uitgevoerd, enerzijds, wat de invaliden betreft en, anderzijds, met betrekking tot de politieke gevangen en de krijgsgevangenen.

Op 7 november 1975 werd er tussen de Regering en de vaderlandsliedende verenigingen een protocol gesloten met het oog op de regeling van alle nog hangende problemen van de oorlogsslachtoffers.

Daarin wordt gevraagd dat gelijkaardige schikkingen zouden getroffen worden als boven bedoeld, eensdeels ten voordele van de niet-invaliden begunstigden van een statuut van nationale erkentelijkheid en, anderdeels, ten voordele van de burgerlijke oorlogsinvaliden die geen houder zijn van een statuut van nationale erkentelijkheid.

Wat de eerste groep betreft, is de uitbreiding mogelijk bij koninklijk besluit. Voor de tweede groep is vooraf de tussenkomst van de wetgevende macht vereist.

Dit is, Dames en Heren, het wetsontwerp dat de Regering de eer heeft aan uw beraadslagingen voor te leggen.

De Minister van Middenstand,

L. OLIVIER.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN,

Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1^{er};

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Classes moyennes et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Classes moyennes est chargé de présenter, en Notre Nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Article 1.

L'article 3, § 2, de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, modifié par la loi du 6 février 1976, est complété par la disposition suivante :

« Un pouvoir analogue à celui qui est visé à l'alinéa premier est donné au Roi en faveur des invalides civils de la guerre non titulaires d'un statut de reconnaissance nationale. »

Art. 2.

La présente loi produit ses effets le 1^{er} juillet 1976.

Donné à Bruxelles, le 26 mai 1976.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Classes moyennes,

L. OLIVIER.

WETSONTWERP

BOUDEWIJN,

Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Middenstand en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers.

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Middenstand is belast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

Artikel 1.

Artikel 3, § 2, van het koninklijk besluit n° 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor zelfstandigen, gewijzigd bij de wet van 6 februari 1976, wordt met de volgende bepaling aangevuld :

« Een macht gelijkaardig aan die welke bepaald is in het eerste lid wordt aan de Koning verleend ten gunste van de burgerlijke oorlogsinvaliden die geen houder zijn van een statuut van nationale erkentelijkheid. »

Art. 2.

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1976.

Gegeven te Brussel, 26 mei 1976.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Middenstand,

L. OLIVIER.